



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2822  
29 July 1988

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ  
ВОСЕМЬСОТ ДВАДЦАТЬ ВТОРОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,  
в пятницу, 29 июля 1988 года, в 11 ч. 00 м.

Председатель: г-н НОГЕЙРА-БАТИСТА (Бразилия)

<u>Члены:</u> Алжир	г-н ДЖУДИ
Аргентина	г-н ПФИРТЕР
Китай	г-н ЛИ ЛУЭ
Франция	г-н БЛАН
Германии, Федеративная Республика	граф Йорк фон ВАРТЕНБУРГ
Италия	г-н СТАРАЧЕ ЯНФOLЛА
Япония	г-н КАГАМИ
Непал	г-н РАНА
Сенегал	г-н САРРЕ
Союз Советских Социалистических Республик	г-н ЛОЗИНСКИЙ
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Криспин ТИККЕЛЛ
Соединенные Штаты Америки	г-жа БЕРН
Югославия	г-н ПЕИЧ
Замбия	г-н ЧАБАЛА

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 11 ч. 20 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВРЕМЕННЫХ СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ (S/20053)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта повестки дня. Членам Совета Безопасности представлен доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) за период с 23 января 1988 года по 25 июля 1988 года, который содержится в документе S/20053.

В этом докладе говорится о том, что за рассматриваемый период погибли двое военнослужащих Сил. Кроме этого, 15 солдат получили ранения. Я уверен, что выскажу мнение всех членов Совета, выразив искренние соболезнования правительствам и семьям тех, кто отдал свои жизни за дело мира.

Помимо доклада Генерального секретаря членам Совета также представлены следующие документы: S/20014 – письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 13 июля 1988 года на имя Генерального секретаря; S/20069, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе консультаций Совета; и S/20070, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Аргентиной, Францией, Италией, Непалом, Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки.

Как я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проектам резолюций, представленным членам Совета. Если не будет возражений, сейчас я поставлю проекты резолюций на голосование. Поскольку возражений нет, решение принимается.

Первым я ставлю на голосование проект резолюции, который содержится в документе S/20069.

Голосование проводится поднятием руки.

Голосовали за: Алжир, Аргентина, Бразилия, Китай, Франция, Германия, Федеративная Республика, Италия, Япония, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Югославия, Замбия.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 617 (1988).

Сейчас я ставлю на голосование проект резолюции, который содержится в документе S/20070.

Голосование проводится поднятием руки.

Голосовали за: Алжир, Аргентина, Бразилия, Китай, Франция, Германии, Федеративная Республика, Италия, Япония, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Югославия, Замбия.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 618 (1988).

Таким образом, Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 25 м.